

緊急呼籲 Emergency Appeal

請攜手支援尼泊爾
為災民帶來希望

Please join us to bring Hope and
Light to the affected in Nepal

尼泊爾於4月25日發生7.9級強烈地震，已造成逾數千人死亡。由於災情嚴重，大量建築物受損，造成傷者人數眾多，倖存的災民亦多無家可歸，急需緊急救援。你的捐助可支援：

- 食物、食水、日用品等救援物資
- 醫療服務
- 臨時棲身的帳篷
- 漫長的重建及恢復工作

The 7.9 magnitude earthquake struck Nepal on April 25, causing over thousands of lives with many buildings collapsed and numerous casualties awaiting for rescue. Many survivors are left homeless and in need of urgent help. Your donation can support:

- relief items like food, water and daily necessities etc.
- medical care
- temporary tents for shelter
- the long term recovery and rehabilitation work

捐款方法 Donation Method:

- 自動櫃員機轉賬或直接存入「香港紅十字會南亞賑災金」戶口
Direct Transfer to the "Hong Kong Red Cross South Asia Relief Fund" Accounts
匯豐銀行 HSBC : 500-334149-010
恒生銀行 Hang Seng Bank : 267-175123-009
中銀香港 Bank of China : 012-806-00034033

請把存款收條正本連同個人資料寄回香港紅十字會總部，以便發出正式收據。

Please mail the original bank pay-in-slip together with your personal information to the Hong Kong Red Cross Headquarters for an official receipt.

- 劃線支票 Crossed Cheque

支票抬頭請寫「香港紅十字會南亞賑災金」，連同個人資料寄回：香港紅十字會總部，以便發出正式收據。

Please make your cheque payable to the "Hong Kong Red Cross South Asia Relief Fund" and mail together your personal information to Hong Kong Red Cross Headquarters for an official receipt.



電話 Hotline : 2802 0016

電郵 Email : relief@redcross.org.hk

地址 : 香港夏慤道 33號香港紅十字會總部

傳真 Fax : 2802 0017

網頁 Website : www.redcross.org.hk

Address : Hong Kong Red Cross Headquarters, 33 Harcourt Road, Hong Kong